

生涯教育研修会報告書

学術部 学発番号 第 11-015 号

平成 23 年 8 月 15 日 報告

報告者：増田健太

所属：京都大学医学部附属病院検査部

連絡先：075-751-3484

行事名：英会話講習会⑤

主題：日本人が間違いがちな表現

講師：吾妻 慶子 氏

講師所属：京都大学国際部留学生課

日時：平成 23 年 7 月 30 日(土) 13:00～15:00

場所：京都府臨床検査技師会川端丸太町事務所

分類：情報システム 11-基礎 003(基礎教養)

主催：京都府臨床検査技師会情報システム分野

会員参加人数 12 人（うち京臨技のみ会員 1 人）

仮会員 0 人

非会員 0 人

賛助会員 0 人

学生 0 人

以下、講習内容など

今回の主題「日本人が間違いがちな表現」として、和製英語をとりあげ、外国人と話す時に誤解を招く表現を学んだ。

その後、前回と同様に、吾妻先生と留学生の AININA 先生を患者さんに見立てての英会話を練習した。今回は尿検査と超音波検査を取り上げた。尿検査では、尿をカップのどこまで満たすかの説明や、採取後の置き場所の説明などを行った。超音波検査では、患者さんの入室から検査の簡単な説明、服をあげてベッドに横たわってもらったり、息止めをしてもらったりする会話を学んだ。

今回で、5 回シリーズの英会話講習会は最終回を迎えた。どの受講者も伝えたいという気持ちを強くもっていることがよく分かった。ここで習得した知識が、実際の職場でも活かされることを願う。